

Глава 3. В Винтерфел

- Зачем тебе ехать в Винтерфел?- лорд Виман почесал подбородок, покрытый бородой с проседью, и с сомнением посмотрел на внука. Увидев изумленное выражение лица Винафрид, Клей понял, что Вилла раньше ни с кем об этом не говорила.

- Разве Клей не собирается на встречу с лордом Эддардом? Возможно, ему удастся подружиться с сыновьями лорда Старка. В таком случае я просто пойду и подружусь с леди Сансой — убежденно ответила Вилла.

На самом деле она была права. Ее сестру Винафрид за последние пару лет несколько раз отвозил в Винтерфел лорд Виман. Так что Вилла слышала от сестры, что они с Сансой Старк, старшей дочерью дома Старков, стали хорошими подругами и даже вместе занимались вышивкой. Обычный рассказ вспомнился авантюрной девушке сейчас, когда кузен вернулся и собирался в Винтерфел.

- Перестань создавать проблемы и сиди дома!- отец Виллы Вилис, плевался в бороду и кричал. Этот здоровенный мужчина, похожий на медведя, казалось, совершенно не понимает, как обращаться с собственной дочерью. Клей, увидев, как Вилла кусает губы, непроизвольно теребя волосы, нашел это несколько забавным. Он собирался сказать несколько слов, чтобы поддержать кузину, но когда взгляд упал на задумчивое лицо старика, Клей поспешно закрыл рот.

Увидев, что хозяин дома молчит, все перестали есть и пить, и огромный Чертог Водяного затих.

Удивительно, но, вопреки всеобщему ожиданию, лорд Виман, который обычно был против того, чтобы девушки отлучались из Белой Гавани, после минутного раздумья согласился:

- Хорошо, Клей, присмотришь за ней.

Клей на мгновение растерялся — ответ старика был немного неожиданным, но вспомнив недавний инцидент со своими ногами, быстро кивнул. Он не мог точно предположить намерения лорда Вимана. В семьях лордов наличие потомков, особенно женского пола, имело важное значение, часто намекая на потенциальные брачные союзы между домами.

Лорд Виман возглавляет семью на протяжении десятилетий, и никто не может в точности предугадать его мысли, но одно ясно каждому. Кузины Клея, у которых уже давно идет лунная кровь, никогда не выйдут замуж за кого-то менее знатного, чем Мандерли.

Планировал ли старик заинтересовать Робба Виллой? Если это так, то скорее всего план, начавший реализовываться когда Винафрид впервые отвезли в Винтерфел, не изменился. Клей не знал досконально, что происходит, но на данный момент его это не касалось и не заботило.

...

два дня спустя

У реки Белый Нож

- Возьми это вино, отвезешь его сиру Родрику Касселю, мастеру над оружием в Винтерфела, и передашь ему, что это для погашения моего игрового долга, — внушал сыну Вендел Мандерли, хлопая по спине огромной ручищей.

Клей в сопровождении Виллы и десяти стражников в ярких доспехах следовали вдоль русла реки Белый Нож на север. Если путешествие пройдет удачно, они достигнут Зимнего городка через две недели, а после по Королевскому тракту за полдня доберутся до Винтерфела.

Река текла плавно, напоминая серебряную ленту под утренним солнцем. Север в разгар долгого лета, украшенный обширными зелеными равнинами, действительно стоил того, чтобы его посетить.

На белоснежной лошади позади него Вилла, впервые покинувшая замок, кричала и смеялась, ничуть не походя на "достойную леди", как ее сестра Винафрид.

- Сиди спокойно, а то свалишься, — напомнил ей Клей.

- Ой, все понятно, Клей, не ворчи, как старый дед. - Вилле было все равно, и ее серебряный смех колокольчиком разносился по пустынным берегам реки.

Клей усмехнулся и решил не беспокоить девушку. Его взгляд переместился на стражников, едущих так чтобы они с Виллой были в центре, одетых в доспехи, украшенные знаком водяного - тяжелую кавалерию дома Мандерли. В то время как большинство солдат на Севере были оснащены кольчугами из-за экономических ограничений региона, дом Мандерли, обладавший богатством, будучи правителями пятого по величине города Вестероса, не имела таких проблем. Насколько Клей знал, семейный арсенал мог мгновенно оснастить более полутора тысяч полностью бронированных кавалеристов.

Узнав об этом, Клей не мог до конца понять, почему такая грозная сила ни на что не повлияла во время Войны Пяти Королей. Лорд Виман позволил обоим своим сыновьям погибнуть - одному умереть в плену в Харренхолле, а другому на Красной свадьбе вместе с Роббом Старком. И когда Джон Сноу контратаковал Винтерфел, эти силы оставались бездействующими. Что именно планировал Виман?

Если бы эти силы появились на поле битвы, полторы тысячи тяжелой северной кавалерии смогли бы достаточно быстро добраться до Королевской Гавани и захватить город, пока Тайвин Ланнистер был заблокирован в Речных землях войсками Робба. Возможно, это закончило бы войну, предотвратив все что произошло позже?

Клей понял, что, включая его собственную семью, секреты, сокрытые этими благородными домами и которые веками передавались по всему Вестеросу, вероятно, были намного глубже, чем он мог себе представить. Он не мог принимать решения, основываясь на собственных впечатлениях о книгах или сериале.

Однако в одном Вилла была совершенно права: Клею действительно нужно было встретиться с домом Старков во время этой поездки в Винтерфел. Как наследник трех поколений дома Мандерли он неизбежно окажется на борту северной военной кампании. Суровый климат региона и поклонение старым богам превратили Старков в закаленных и жестких людей, но, очевидно, им не хватало достаточной политической проницательности. Учитывая ряд сомнительных решений, принятых Эддардом и Роббом позже, ситуация на Севере была дестабилизирована, и именно они несли за это неизбежную ответственность.

Однако, с другой стороны, несмотря на все свои политические недостатки, эта семья все еще была компетентна в качестве лидеров. По крайней мере, Клей не хотел, чтобы психопаты из Дрефорта, любящие заживо сдирать с людей кожу, стали Хранителями Севера.

Путешествие не было срочным, и поскольку Вилла часто отвлекалась и сворачивала в сторону,

первоначальные две недели превратились в целых двадцать дней.

На двадцатый день они наконец увидели на горизонте в лучах закатного солнца серо-черный замок. Издали послышался мелодичный звук рожка. Под перестук копыт перед путешественниками появилось три боевых коня, несущие на себе фигуры, закованные в тяжелые латы с развевающимся знаменем с лютоволком. Конечно, их знамя с водяным сразу узнали, один из встречающих без малейших подозрений объявил:

- Друзья из Белой гавани, добро пожаловать в Винтерфел.

Теперь был черед реагировать Клея и его сопровождающих, ведь разъезд Старков выполнил свои обязанности. Глава рейнджеров явно неплохо разбирался в людях. Он сразу заметил Клея и Виллу, которые ехали в центре процессии и были дорого одеты. Приветствие было произнесено, глядя на них. Клей понял, что пришло время представиться, тронул поводья и выехал вперед. Охрана немедленно уступила ему путь:

- Меня зовут Клей Мандерли, и я хочу встретиться с лордом Старком, Хранителем Севера.

Юноша из семьи Мандерли был незнаком, однако никто на Севере не смеет использовать знамя с водяным без права на это.

Рейнджер кивнул, и развернул лошадь:

- Мой господин в городе. Я провожу вас.

Следуя за знаменем с лютоволком, они постепенно приближались к замку. И прежде чем исчез последний луч заката, Клей и его группа миновали ворота Винтерфела.

Внимание! Этот перевод, возможно, ещё не готов.

Его статус: перевод редактируется

<http://tl.rulate.ru/book/94596/3177761>